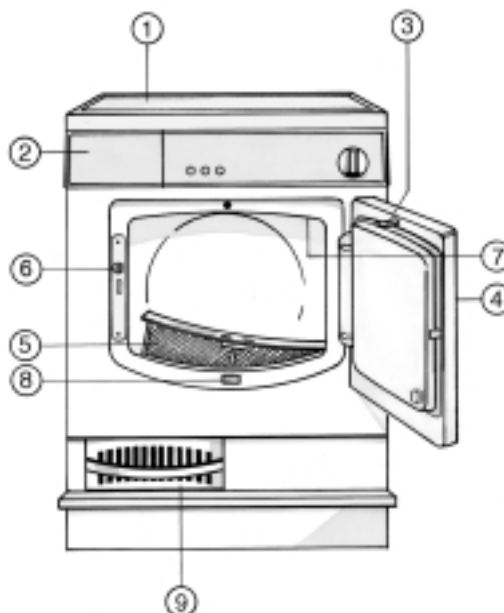


<b>N</b>	<b>INNHOLDSFORTEGNELSE</b>
<b>BESKRIVELSE AV TØRKETROMMELEN</b>	<b>SIDE 13</b>
<b>FILTER</b>	<b>SIDE 13</b>
<b>VANNBEHOLDER</b>	<b>SIDE 13</b>
<b>FØR TØRKETROMMELEN TAS I BRUK</b>	<b>SIDE 14</b>
<b>SIKKERHETSREGLER</b>	<b>SIDE 14</b>
<b>KLARGJØRING AV TØYET</b>	<b>SIDE 15</b>
<b>VALG AV TØRKETID ELLER TØRKEPROGRAM OG TILLEGGSFUNKSJONER</b>	<b>SIDE 16</b>
<b>STARTE OG AVSLUTTE PROGRAMMET</b>	<b>SIDE 17</b>
<b>INSTALLASJON</b>	<b>SIDE 18</b>
<b>ELEKTRISK TILKOBLING</b>	<b>SIDE 18</b>
<b>AVLØPSSYSTEM</b>	<b>SIDE 19</b>
<b>OMHENGSLING AV DØREN</b>	<b>SIDE 19</b>
<b>VEDLIKEHOLD</b>	<b>SIDE 19</b>
<b>FEILSØKINGSLISTE</b>	<b>SIDE 20</b>
<b>SERVICE</b>	<b>SIDE 20</b>

Les bruksanvisningen nøye for best mulig utnyttelse av din tørketrommel.

## BESKRIVELSE AV TØRKETROMMELEN

1. **Topplate**
2. **Kondensvannbeholder**
3. **Kontaktpinne**
4. **Dør (kan hengsles om)**  
Se kap. "Omhengsling av døren".  
For å åpne døren må håndtaket trekkes utover.  
For å lukke døren er det nok å gi den et lett trykk.
5. **Lofilter**
6. **Barnesikring**  
Drei plastskruen 90° med urviseren ved hjelp av en mynt eller en skrutrekker.  
Hvis sporet står loddrett: døren lar seg ikke lukke.  
Hvis sporet står vannrett: døren lar seg lukke igjen.
7. **Innvendig lys (visse versjoner)**  
Lyset slås kun på når døren er åpen (tørkeprogrammet må være valgt).  
Lys av: programbryteren står på "0".
8. **Trykknapp for varmevekslerklaff**
9. **Varmeveksler**



## FILTER

### Filteret må rengjøres hver gang tørketrommelen har vært i bruk.

1. Trekk opp filteret.
2. Åpne filteret.
3. Rengjør det med fingrene eller med en myk børste.
4. Lukk igjen filteret og trykk det godt tilbake på plass.

### Varsellampe for filter

Gir beskjed når filteret er skittent og må rengjøres.

Hvis tørketrommelen ikke tørker godt nok, må det kontrolleres om filteret er rent.

## VANNBEHOLDER

### Tøm vannbeholderen hver gang tørketrommelen har vært i bruk.

1. Åpne klaffen ved å trykke forsiktig på høyre side av den og ta ut vannbeholderen.
2. Tøm beholderen.
3. Når vannet er tømt ut, trykkes beholderen tilbake på plass inntil du hører at det klikker.

### Varsellampe for vannbeholder

Indikerer at vannbeholderen er full og må tømmes. Tørkeprogrammet stoppes automatisk.

### Elektronisk tørketrommel

Sett programbryteren på "0", tøm vannbeholderen og start programmet igjen.

### Tidsstyrt tørketrommel

Tøm vannbeholderen. Skru programbryteren til streken til venstre for tømmesymbolet (☐) (Startknappen er trykket inn).

Når pumpesyklusen er ferdig, må bryteren skrues tilbake dit den befant seg da tørkesyklusen ble avbrutt.

## FØR TØRKETROMMELEN TAS I BRUK

- Kontroller at tørketrommelen ikke er blitt skadet under transport. I tvilstilfeller må ikke tørketrommelen tas i bruk. Ta kontakt med en tekniker eller med forhandleren.
- Emballasjen (plast, polystyrenbiter osv.) må holdes utenfor barns rekkevidde.
- Maskinen er beregnet på bruk i privat husholdning og må kun brukes til tørking av tøy.

### Miljøtips

#### 1. Emballasjen

Emballasjen består av 100% resirkulerbart materiale og er merket med resirkuleringssymbolet ♻.

#### 2. Tørketrommelen

Tørketrommelen er fremstilt av resirkulerbare materialer. Ved avhending må de lokale bestemmelsene for avfallssortering følges. Sørg da for at apparatet ikke kan tas i bruk igjen ved å klippe av nettleidingen.



## SIKKERHETSREGLER

### Barnesikring

- Etter bruk må programbryteren settes på "0". Dette hindrer at barn kan slå på maskinen.

**Kun for husholdningsbruk.**

**Dette apparatet er i overensstemmelse med EU-direktiv 93/68.**

## KLARGJØRING AV TØYET

### Forberedelse av tøyet

Kontroller at alle glidelåser, knapper og hekter er igjen og at lommene er tomme.

Vreng klesplaggene. For unngå at tøyet krøller seg må ikke trommelen fylles med mer tøy enn anbefalt mengde.

### Maks. tøyvekt

- Bomull 5,0 kg
- Bomull med Hurtigfunksjon 3,5 kg  
(elektronisk tørketrommel)
- Syntetisk 2,5 kg

Vekten som er oppgitt svarer til en standard vaskemengde.

### Sorter tøyet etter:

#### A) Vaskeanvisningene på tøyet (sitter i sømmen eller halsen):

- ☒ Kan tørkes i tørketrommel
- ☐ Kan kun tørkes i tørketrommel ved lav temperatur
- ☒ Kan ikke tørkes i tørketrommel

#### B) Mengde og vekt

Del inn tøyet etter vekt (f.eks. håndklær og undertøy hver for seg).

#### C) Tekstiltipe

**Bomull/lin:** håndklær, jerseybomull, bordduker eller sengetøy i bomull eller lin.

**Syntetisk:** Bluser, skjørt, forklær o.l. i polyester eller polyamid, og stoffer med blanding av bomull og syntetisk.

#### D) Tørrhetsgrad

- Sorter etter tørrhetsgrad: stryketørt, skaptørt osv.

### Tøy som ikke må tørkes i tørketrommel:

Klesplagg i ull, silke, ømfintlige stoffer, nylonstrømper, brodert tøy, tekstiler med metalldekorasjoner, artikler som opptar stor plass som f.eks. soveposer osv.

**Viktig:** Tørk ikke artikler som tidligere er blitt behandlet med tørre flekkfjernere eller gummiartikler (fare for brann). Tørk ikke klær som er skitnet til med vegetabilsk olje.



## VALG AV TØRKETID ELLER TØRKEPROGRAM OG TILLEGGSFUNKSJONER

### Elektronisk tørketrommel

1. Velg programmet og tilleggsfunksjonene som indikert i tabellen (se Programtabell).
2. **Tilleggsfunksjoner (hvis tilgjengelige)**  
For å velge en tilleggsfunksjon, trykk på den tilhørende knappen før du trykker på **Start**knappen. Indikatorlampen over knappen lyser for å bekrefte valget. En alarm høres hvis et ukorrekt valg foretas (uforenelige funksjoner). Trykk på knappen igjen for å slette tilleggsfunksjonen.

#### ◇ **Forsinket start**

Utsetter start av tørketrommelen. Hver gang det trykkes på knappen vil start forsinkes med 2 til 8 timer, med et hopp på 2 timer av gangen. Når den ønskede tidsforsinkelsen er innstilt, trykk på **Start**knappen. Hvis punktet på displayet blinker, betyr det at startforsinkelsen er i gang. Forsinkelsen kan endres eller slettes ved å sette programbryteren på "0".

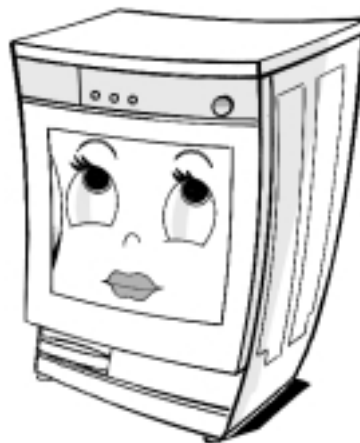
Hvis døren åpnes, stopper nedtellingen. Lukk døren og trykk på **Start**knappen igjen for at nedtellingen skal fortsette. Når man trykker på **Start**knappen vil pumpen høres for en kort stund.

#### ⚙ **Skånsomt program**

Reduserer tørketemperaturen for ømfintlige tekstiler. Er automatisk del av programmet "ømfintlig" og kan derfor ikke velges til dette programmet.

#### 📄 **Hurtigprogram (kun bomull) Maks. 3,5 kg.**

Reduserer tørketiden (f.eks. klær eller annet tøy med samme størrelse). Bruk ikke tilleggsfunksjonen for store ting (som f.eks. laken e.l.).



#### 🔔 **Lydsignal**

Ved å trykke på denne knappen vil et lydsignal høres med jevne mellomrom når tørkesyklusen er over.

### 3. Tilleggsprogrammer

#### ✂ **Lufting**

Tøyet vil luftes i 30 minutter uten oppvarming.

#### 😊 **Tidsprogram (20 til 60 minutter)**

Til forsiktig ferdigtørking eller tørking av enkeltplagg. Egnet for alle slags tekstiler.

## VALG AV TØRKETID ELLER TØRKEPROGRAM OG TILLEGGSFUNKSJONER

### Tidsstyrt tørketrommel

1. Velg tørketiden og tilleggsfunksjonene som indikert i tabellen (se Programtabell).
2. **Tilleggfunksjoner (hvis tilgjengelige)**  
For å velge en tilleggsfunksjon, trykk på den tilhørende knappen. Trykk på knappen igjen for å slette tilleggfunksjonen.



#### Forsinket start

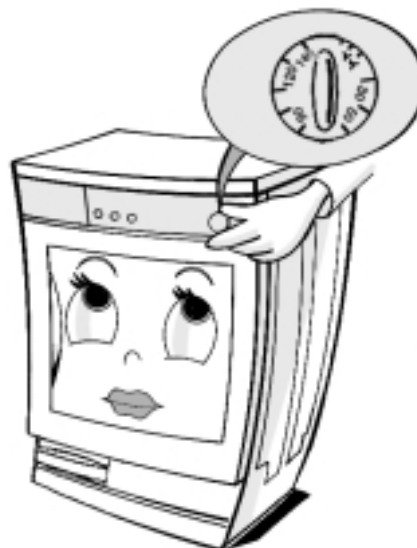
Utsetter start av tørketrommelen. Skru velgerknappen for forsinket **start** med urviseren til ønsket tidsforsinkelse og trykk på **Start**knappen. Det er mulig å velge en tidsforsinkelse på 1 til 8 timer. Tidsforsinkelsen kan endres når som helst ved å skru på velgerknappen. Hvor lang tid som er igjen til programstart vil vises på velgerknappen.

Hvis døren åpnes, stopper nedtellingen. Lukk døren og trykk på **Start**knappen igjen for at nedtellingen skal fortsette. Nedtellingen avbrytes ved å skru velgerknappen for forsinket start på "0".



#### Skånsomt program

Reduserer tørketemperaturen. Eget for ømfintlige tekstiler.



#### Lydsignal

Ved å trykke på denne knappen vil et lydsignal høres med jevne mellomrom når tørkesyklusen er over.

### 3. Tilleggsprogrammer




#### Lufting

Tøyet vil luftes i 20 minutter uten oppvarming.

## STARTE OG AVSLUTTE PROGRAMMET

1. Etter å ha valgt tørketid eller tørkeprogram med tilleggsfunksjoner, trykk på **Start**knappen.
2. Dersom du har valgt "Lydsignal" vil dette høres på slutten av programmet og gi beskjed om at tørketiden er over. Signalet vil høres med jevne mellomrom i en liten stund.
3. Hvis du ikke tar ut klærne når tørkesyklusen er over, vil en automatisk antikrøll-syklus starte og fungere i maks. 20 minutter (tidsstyrt tørketrommel) eller 70 minutter (elektronisk tørketrommel). Trommelen dreier med jevne mellomrom for å unngå at tøyet krøller seg.
4. Når programmet er ferdig, må programbryteren settes i posisjon "0". Varsellampen "Maskinen på" vil slukkes.
5. **Rengjør lofilteret og tøm vannbeholderen etter hver tørkesyklus.**
6. Hvis du endrer programmet (elektronisk tørketrommel) i løpet av tørkesyklusen, vil tørketrommelen stoppe opp. For å sette igang det nye programmet må **Start**knappen trykkes en gang til.

### Avbryting av tørkeprogrammet

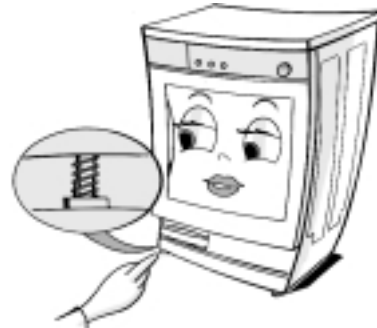
For å avbryte et tørkeprogram må programbryteren settes i posisjon  "Lufting". Trykk også på **Start**knappen igjen på elektroniske tørketromler.

Vent minst 5 minutter før døren åpnes, slik at tørketrommelen avkjøles.

Av sikkerhetsgrunner avbrytes tørkesyklusen automatisk hvis døren åpnes. For å starte opp syklusen igjen, må du trykke på **Start**knappen.

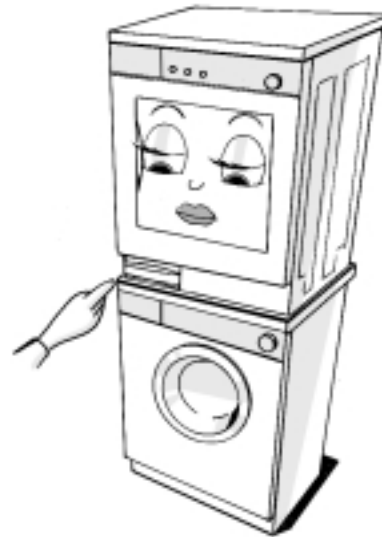
## INSTALLASJON

- Installer tørketrommelen på et sted som ikke er utsatt for frost.
- Fjern beskyttelsesfilmen på frontpanelet.
- Juster tørketrommelen ved hjelp av de fire føttene.
- Hvis romtemperaturen skulle overstige +35°C mens tørketrommelen er i gang, må det luftes i rommet.
- Før du starter opp første syklus må du forsikre deg om at vannbeholderen og varmeveksleren er plassert riktig.
- Om mulig må det medfølgende avløpsrøret kobles direkte til avløpssystemet (se kapitlet "Avløpssystem").
- Pass på at ikke nettleddningen blir klemt mellom tørketrommelen og veggen.



### Vask/tørk-søyle

Det er mulig å installere tørketrommelen oppå vaskemaskinen ved å bruke stablerammen AMH 542, som kan skaffes hos din forhandleren.



### Minimum installasjonsmål:

Bredde: 600 mm  
Høyde: 850 mm  
Dybde: 600 mm

## ELEKTRISK TILKOBLING

- Elektrisk tilkobling må skje i henhold til de lokale bestemmelsene.
- Informasjon om spenning, strømforbruk og nødvendig sikring finnes på typeplaten på maskinens bakside.
- Ifølge norsk lov må apparatet være tilkoblet en jordnet strømkrets.
- Bruk ikke skjøteledninger eller doble stikkontakter.
- Før ethvert inngrep på tørketrommelen må støpslet trekkes ut av stikkontakten.
- Tørketrommelen må ikke brukes hvis den er blitt skadet under transporten. Ta kontakt med en kvalifisert tekniker.
- Nettleddningen må kun skiftes ut av en kvalifisert tekniker.

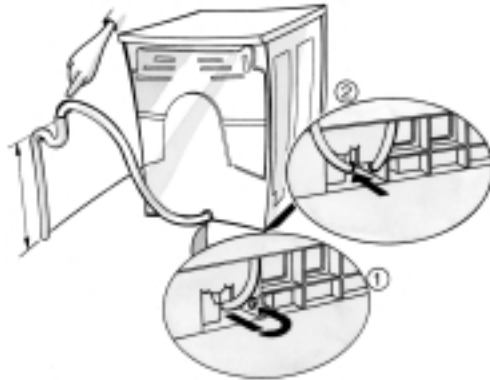


## AVLØPSSYSTEM

### Direkte avløp på baksiden av maskinen

**For å tømme vannbeholderen direkte i en vask eller et fast avløp:**

1. Ta av slangen på den nedre delen bak på maskinen og monter den på plastkoblingsstykket (som vist i illustrasjonen). Legg en klut under for å samle opp vannet.
2. Koble slangen som er levert med maskinen til rørstussen. Maksimum avløpshøyde er 1 m.
3. Forsikre deg om at slangen ikke er bøyd eller vridd (enden av avløpsslangen må ikke nedsenkes i avløpsvannet, dette for å unngå risiko for hevertvirkning). Slangens lengde er 1,5 m. Maks. tillatte lengde er 2,5 m.



## OMHENGSLING AV DØREN

### For å endre åpningsretningen til døren

1. Trekk støpslet ut av stikkkontakten.
2. Åpne døren.
3. Fjern kontaktpinnen på den øverste delen av døren med en skrunøkkel. Vri kontaktpinnen 90° og trekk den ut.
4. Skru løs de 2 skruene på dørhengelet og fjern døren.
5. For å fjerne dørlåsen:
  - Skru løs de to skruene over og under dørlåsesystemet og skyv det oppover (1,5 cm) mens du holder det på undersiden. Fjern det.
6. For å endre døråpningen:
  - Snu døren.
  - Sett døren på plass igjen med de 2 skruene i den ønskede posisjon.
  - Heng dørlåsesystemet på den motsatte siden av døren og fest det.
  - Fest de 2 skruene over og under dørlåsesystemet.
  - Pass på at du ikke fester dørlåsesystemet omvendt. Barnesikringen skal sitte over låsemekanismen.
7. Sett kontaktpinnen på plass igjen på toppen av døren



## VEDLIKEHOLD

1. Rengjør maskinens utvendige overflate med et flytende mildt vaskemiddel. Bruk ikke slipende rengjøringsmiddel.
2. Rens lofilteret hver gang tørketrommelen har vært i bruk.
3. Hvis filteret er skittent, må det rengjøres med vann og en myk børste.
4. Rengjør varmeveksleren minst hver tredje måned på følgende måte:
  - Åpne døren og trykk på knappen på bunnen av åpningen.
  - Varmevekslerklaffen åpnes.
  - Drei fjærene som holder varmeveksleren og ta den ut.



## VEDLIKEHOLD

- Tørk vekk lo fra pakningen med en fuktig klut.
- Skyll varmeveksleren under rennende vann.
- Sett varmeveksleren på plass ved å skyve den inn igjen og blokkere den med fjærene.

**Merk:** Varmevekslerplatene kan falme med bruk.

- 5. Tørk vekk lo fra pakningen og innsiden av døren med en fuktig klut.



## FEILSØKINGSLISTE

Hvis tørketrommelen ikke fungerer, sjekk først listen nedenfor før du kontakter service.

**Tørketiden er altfor lang / tøyet er ikke skikkelig tørt:**

- Har du valgt riktig tørketid eller tørkeprogram?
- Var tøyet for dårlig sentrifugert (sentrifugeringshastighet under 800 omdr./minutt)?
- Er filteret skittent (varsellampe tent)?
- Er varmeveksleren ren?
- Er omgivelsestemperaturen for høy?
- Etter en strømstans må maskinen startes igjen (elektronisk tørketrommel).

**Tørketrommelen fungerer ikke:**

- Er støpslet satt skikkelig inn i stikkkontakten?
- Er det strømstans?
- Er sikringen ødelagt?
- Er døren ordentlig lukket?
- Har du valgt tørketid eller tørkeprogram?
- Har du trykket på **Start**knappen?

**Filterets eller vannbeholderens varsellampe er tent:**

- Er filteret rent?
- Er vannbeholderen tom?

- Er vannbeholderen i riktig posisjon?
- Er varmeveksleren ren?
- Er pumpeposisjon blitt valgt (tidsstyrt tørketrommel - Se kap. "Vannbeholder")?

**Vannlekkasje under tørketrommelen:**

- Er varmeveksleren i riktig posisjon?
- Har du tørket vekk lo fra pakningen på varmeveksleren?
- Har du tørket vekk lo fra pakningen på døren?

**Utskiftning av lyspæren (visse versjoner):**

- Hvis det innvendige lyset ikke virker, kan det skyldes lyspæren.
- **Trekk støpslet ut av stikkkontakten!**
- Åpne døren og skru løs glassdekslet på innsiden av trommelen.
- Skift ut den gamle lyspæren med en ny og skru glassdekslet tilbake på plass.
- Ny lyspære: 15W, 220/240V, E14, egnet ved opptil 300°C.

## SERVICE

**Før Service kontaktes:**

1. Se om problemet kan løses (se avsnittet "Feilsøkingssliste").
2. Start programmet igjen for å se om problemet er løst.

**Skulle tørketrommelen fremdeles ikke fungere, må du ta kontakt med nærmeste servicesenter.**

**Oppgi alltid følgende:**

- type feil
- apparatets nøyaktige modellnavn
- servicenummeret som står oppgitt på høyre side av døren når den er åpnet

**SERVICE** 0000 000 00000



- adress og telefonnummer.

